THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA
ESTABLISHED 1880.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
PUBLISHED BY .. .. CHEN LIEN TSUNG.
PRINTED BY .. .. LAT PAU PRESS LTD.
FRIDAY, 1st AUGUST, 1930.
ISSUE NO. 14,282.

叻報

"LAT PAU"

第一張 星期五
第壹萬四千二百八十二號
中華民國十九年八月一號

紅十字白藥膏
拔毒生肌　埋口止痛　唯一外用聖藥

專治一切花柳及皮膚等症如瘰癧血毒疥癩癬瘡癮疹疔疽潰爛腫毒梅毒腿瘡横痃下疳痔瘡凍瘡爛腿爛腳皮膚濕毒小兒胎毒婦女面上粉刺黃癬黑斑等症用此膏藥擦患處無不立效

價目　大號　小號　每盒

批發從廉

各埠各藥店均有代售

總代理
居功怡保庇能
會豐商店
南興藥局

本報今日附送助報圖畫

專電

各路援軍已紛紛出發湘贛
擴大會議發宣言。斥蔣氏
蔣介石三十日由徐赴兗州
閻錫山亦於三十晚抵濟南

擴會對共匪陷長沙事件之宣言

蔣中正顧私忘公悉調後方軍隊北上
逐予共黨以可乘之機坐使長沙失陷

罪在蔣氏一人：：：

☆北平消息。擴大會議委員三十人。對於共黨彭德懷部陷長沙事。特在懷仁堂召開非正式會議。議決由擴大會議名義。發出宣言。通告全國。該宣言昨（三十一日）已由北平發出。其中持論。全歸罪蔣中正一人。大意謂舉國洶洶。干戈四起。旌麾所指。全在蔣氏一人。乃蔣竟迷戀高位。不顧下野。祇顧私利。棄却公忠。比來蔣因津浦路軍事吃虧。抽調湘粵贛三省防軍。北上應戰。蔣豈不知該處共匪橫行。而利令智昏。以爲無關痛癢。湘中空虛。遂予共匪以可乘之機。坐使長沙失陷。生民塗炭。諸此罪戾。皆蔣氏一人顧私忘公所致。今湘民已陷於水深火熱之中。望全國民衆。一致協力。以剿共匪。又望全國民衆。對禍首罪魁之蔣中正。一致起而打倒之。

各路援軍紛紛出發湘贛　長沙城內火勢業已撲滅

☆蔣介石聞共匪陷長沙逼南昌之訊後。知匪勢異常猖獗。如不撲滅。行將流毒無窮。故下令調北上助戰之譚道源師。折返江西。以助魯滌平及何健剿辦湘贛共匪。現譚師已有一旅之衆。于三十日開返江西。在九江登岸。匆匆開赴南昌。

☆又訊。浙江保安隊六隊。奉蔣介石命。昨由杭州開抵南京。準備出發九江。剿辦湘贛共匪。

☆羅霖師三十日已由平江開抵淥口。向長沙推進。將俟各路援軍會齊後。始行大舉包圍匪衆。

☆何應欽急調范石生部開入湘省。與何健部協同剿共。范部奉令之下。已分乘火車六輛。由花園開往漢口集中。昨已抵漢。現亦匆匆開赴岳州。

☆長江輪船八艘。運載川軍郭汝棟部。由黃州赴湖南。郭部係奉何應欽令。往援湘軍奪回長沙。

☆陳紹寬部之海軍。已集中城陵磯。候范石生郭汝棟兩部開到後。即水陸並進。與湘軍協同進攻長沙。

☆長沙附近。赤旗招展。共匪佈滿城內外。準備與官軍決戰。

☆長沙城內之火。日九夕已撲滅。此次被焚燒之民居甚多。城內繁盛街道。刻已變爲瓦礫之場。又。共黨在城內搶掠殘殺。酷於強盜。良民店屋被焚者。十居八九。富庶者被匪拘去共數百人。但多半被匪所殺。避難者仍擁塞於長沙醴陵間之各村落中。愁眉苦臉。慘不忍見。

漢口戒嚴後

何鍵謝部赴武漢
教導團仍在花園
被毀橋樑已修復

☆漢口已宣佈戒嚴。昨日鐵甲車出巡各街道。當局因風聞共黨將在八月一日舉事。故對今天治安。特別注意。

☆何應欽調謝彬部。由宜昌返武漢。維持治安。

☆花園共匪。經被漢口教導團所擊散。現該團仍暫駐防該地。以籌劃善後事宜。

☆花園孝感間。被共匪所搗毀平漢路橋樑三座。現已修復。已可通車。

閻錫山三十晚已抵濟南

韓部主力決由石友三接管
石友三佈告已發現于昌樂
馬鴻逵昨抵青島即赴高密
蔣中正已調軍增防膠濟路

☆閻錫山三十日傍晚。已由晏城抵濟南。商議軍事問題。閻對韓復渠部。決意將其收編。已與傅作義張蔭梧等會商。將韓部之主力軍。由石友三接管。其他少數部隊。則由晉軍楊耀芳部之團長馬良接管。

☆膠濟路之晉軍。自韓復渠部退却後。已入駐青州。淄河被毀橋樑。現在修理中。晉軍準備該橋修復後。再繼續向東推進。

☆石友三之佈告。已發現於昌樂。

☆青島消息。韓復渠本人。現在高密。馬鴻逵昨日已抵青島。彼奉蔣介石令。赴膠濟路前方見韓。如韓決意下野出洋。則接管韓部。免爲聯軍方面捷足先登。馬到青島後。聞韓在高密。即起程西上。

☆又訊。蔣介石因韓復渠態度消極。膠濟路軍事。不能牽制晉軍。故調一部份之李韞珩部。及蔣鼎文部。前往膠濟路助戰。該兩部已分乘六輪由海道赴青島。昨日亦已抵步。現有火車十輛。準備運李蔣兩部赴膠濟路前方增防。

CAA-38

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.
(INCORPORATED IN ENGLAND.)

本坡新聞　一

金督快艇海比利第二出險後
昨日在水警庭研訊遇險原因

本年六月十七號金督快艇海比利第二・在青洲并已平天島附近遇險・雖經全船人員竭力施救・卒以救濟不及時・竟釀成喪失[illegible]・曾屢誌本報・[illegible]船長未免有措置失宜之咎・特向水上警廳延聘專家研訊・[illegible]

問・你認為該艇所遭破損・情形嚴重否・答曰・依適于航海一點而論・固殊非嚴重・船中只破之鎖・概全未受損破碎・可見其時動向・不致船中無較大之抽水器・不然者則可安然無恙也・

問・船中抽水氣筒是否不足以抽減水量・答其中備有一條・[illegible]・揮水乃由暴涌入・

問・似此情形你以發貢日之乎・答然・

問・在失事之前・船在該島附近何處者・答本坡督[illegible]・

[illegible]欲觀察該島也・

問・船中各人之平安・是否應當由你負責・答誠然・

問・該處深處・依海圖所示為四十八英尺・而該船吃水之深度為十英尺四英寸・而你竟以爲有三十八英尺之深度・不致有任何危險之事發生乎・答然・

問・你有何項理由足令人相信海圖爲錯誤・答誠有之・但非[illegible]亭天島之周圍・

問・你發覺有何不精密之處・答余發覺有一[illegible]・至少在二三英里外・

問・你謂此何之地位不[illegible]・[illegible]

章宜叢林中發現臭屍
屍身變腐—蟲蟻蠕動

[illegible]

樂華昨受挫于中爪聯隊
—一對三威風大喪—

本屆[illegible]

偵探隊總緝隊
星夜大搜登嶼街兩住戶
搜獲私會印章一顆
黨徒五人一同被捕

[illegible]

同居衝突
釀成血案

[illegible]

勒索不遂
夥搶煙攤

三强徒

[illegible]

猪肉行全體同業之呼籲
因市廳衛生部另頒新章
◎種種窒礙　損失甚鉅◎
總商會已代請願

本坡市廳衛生部於新近頒布新章・另頒新章三十一條・業於七月一日實行・各屠戶以當局此法例・固為衛生・然因營業上之關係・[illegible]

多並因若情形進其積遇如次一・時間衝突每晨七時至午十武時露[illegible]須往[illegible]營業上全受防害

巴士競快肇禍

昨日下午一時・有巴士車一輛・滿備搭客・由章宜方面開駛來坡・當行至牙籠律十二條巷口附近[illegible]

南華雄心未已

南華足球隊自在本坡與馬華及星聯作戰・屢戰屢北而後・[illegible]

張貼激烈標語

昨日上午九時許・有一十七歲之[illegible]・在牙籠律[illegible]

鎗聲響人倒地

[illegible]

香娘途中遇搶

住居[illegible]・香娘・於昨日下午貳時・[illegible]

本屆淘汰制銀杯足球比賽預誌

八月十九日　戍軍「甲」對　樟球會「甲」

八月廿一日　華隊「甲」對　馬來隊「甲」

地點皆在大坡球場

巡迴庭中
最後之一日
△判決三宗案件

本坡今年第[illegible]屆巡迴庭經於昨日結束・最後[illegible]判決三宗案件・

[illegible]

丹容巴葛烟案

本坡[illegible]

順情終誤己
△警察受累

[illegible]

華足隊昨日擊敗工程隊
仲萬風頭十足連攻二球

昨日華隊[illegible]

琴瑟和諧

薛中華先生令愛
陳調元先生令郎　結婚

黃德成　張順助　陳鴻謙
石俊卓　邱漢珍　鄭右俊　全賀

本坡新聞

畫報界異軍突起之 中華圖畫雜誌將到叻

▲文字編輯：周瘦鵑—嚴獨鶴
▲圖畫編輯：胡伯翔—郎靜山

本年分匯內國畫報雜誌將中異軍突起之新興刊物（中華）・該刊爲首先用照相版製版兩印刷・國內外著名文藝家・畫作家・美術攝影家・均能特約・按期供給稿件・內容以圖畫爲主・佐以有興趣之文字・該雜誌之編者皆爲上海社會素負盛名之聞人・如文字編輯之負責者・一爲上海中華書局編輯周瘦鵑君・一爲上海新聞報快活林編輯嚴獨鶴君・圖畫編輯之負責者・一爲上海有名之美術家胡伯翔君・一爲上海有名之攝影家郎靜山君・該雜誌內容豐富・印刷精良・銷行當不脛而走・[illegible]東方藝術・提高生活趣味・培養健全社會狀態・與發揚文化運動・諒無此物・爲該雜誌之特色・故發行兩國圖畫雜誌界放一異彩・在國際之南洋英荷屬發行・爲本坡升[illegible]公司・預定經理處在本坡牛車水戲院街上海世界書局・曾經定戶一千號・凡定中華全年一分・除贈該書券一元五角外・尙特請無從定單選該書局購買各種書籍文具者・可作價值折扣之外・再有十巴仙之優待・預定全年一分・算起來・每本不到五占錢・故定閱者爭先恐後・不到一個月・一千分僅求購數已完售罄・實爲南洋圖畫雜誌界未有之新紀錄・該雜誌之封面係用彩色橡皮版精印・美[illegible]

圖像[illegible]・[illegible]書局・歡迎[illegible]八月[illegible]
[illegible]・同時我們[illegible]一起[illegible]
・[illegible]之新興刊物也・

中央廣告公司大刷新

▲聘專業[illegible]

（來稿）年來商戰[illegible]・廣告業[illegible]不發巧・故營業所[illegible]者・[illegible]・期以目[illegible]異趣追與發利之目的・因[illegible]以招徠・由是[illegible]・本坡中央廣告公司・有[illegible]於此・乃聘中西翻譯員及富有廣告學識者專代撰[illegible]告・[illegible]各種奇特之廣告[illegible]不設論調・以應用者之需求・近更大加刷新・添設中央畫室・聘請上海素負盛名之美術家多人・[illegible]美・以副用者雅意・況又價格低廉・較入丸宜・諸商號如要商業廣告者・盍嘗試之・

匪徒企圖行刼 事機不密被捕

▲該匪判決處苦監

華人[illegible]及[illegible]來[illegible]控告[illegible]刧之罪於[illegible]・[illegible]案[illegible]北[illegible]・本月六日[illegible]・[illegible]告・[illegible]

童陳食秆無厭 空空妙手偏不妙

[illegible]

啟智公學近訊

▲[illegible]
▲[illegible]

[illegible]

來函照登

[illegible]

[illegible]

鳴謝

[illegible]

辭伴告白

[illegible]

中華十九年八月一日　　[illegible]

鳳凰于飛

薛中華先生令愛 陳潤元先生令郎 結婚誌喜

[illegible]敬賀

歡諧伉儷

陳潤元先生令郎[illegible]

[illegible]吳鵬鵾 何思觀 敬祝

美滿因緣

薛中華先生令愛 陳潤元先生令郎 結婚誌喜

陳[illegible] 陳敏堂 [illegible] 敬祝

珠聯璧合

薛中華先生令愛 陳潤元先生令郎 結婚誌喜

叻報館同人敬祝

拍賣廣告

啟者茲訂一九三零年八月[illegible]一號星期一日下午二時半在新嘉坡莊[illegible]坊惹佛大樓本公司拍賣場拍賣下列各產業

（陳[illegible]才遺產）

一 [illegible]律[illegible]十五號死牙爾屋宇及地段面積一千二百四十九方尺

二 [illegible]律五十六號死牙爾屋宇及地段面積一千三百四十方尺

三 [illegible]律五十七號死牙爾屋宇及地段面積一千三百六十九方尺

四 [illegible]律九・一號死牙爾屋宇及地段面積一千四百卅四方尺

五 巴[illegible]律一二七 三號死牙爾屋宇及地段面積十二萬八千四百六十八方尺

六 巴[illegible]律死牙爾地段面積十萬四千二百十九方尺
律[illegible]及[illegible]

▲[illegible]遺產

七 利巴巴利律[illegible]百十八號及二百卅號[illegible]六千五號〕死牙爾地段及屋宇面積[illegible]百卅三方尺

律[illegible]抵押[illegible]

八 [illegible]甲律死牙爾地[illegible]面積二萬九千二百六十四方尺

律[illegible]

一九三零年八月一日

拍賣人[illegible]有限公司啓

☆ 切勿受騙 ☆

更改支票之銀數乃贋造者進欵之容易辦法倘若支票以 TODD 防護機印其銀數于幼紋紙上當可無受騙之虞矣

總代理[illegible]娘有限公司啓

星洲　吉隆坡　檳城　怡保

懸賞 徵求答案

南洋的同胞們！
我們的老祖宗，
到底那一位最早來南洋？
請諸位猜猜看。

猜得中 贈送書券一元

（照左例式填寫）

我想
南洋[illegible]此致
星加坡世界書局

投票人姓名
住址

是誰最早來

來函請附郵票四占
答案定八月八日
在本報上發表

注意
此廣告只登一天

從來未有之好書

三[illegible]判書共銷去一千二百部

清史精華演義

[illegible]

▲附[illegible]

總理奉安圖

（[illegible]）

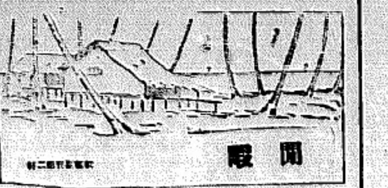
「可作小說看……可當歷史讀」

本書[illegible]清代宮[illegible]之事實，[illegible]上自[illegible]，外交內政的[illegible]・可作小說看・[illegible]當代小說中之傑構也，內容特色，[illegible]

本書發售處

星嘉坡牛車水戲院街第五號
上海世界書局星嘉坡分局
THE WORLD BOOK CO., LTD.,
No. 5, Smith Street, Singapore.

馬六甲武吉耶冧第一一八號
上海世界書局馬六甲分局
THE WORLD BOOK CO., LTD.,
No. 118, Bunga Raya, Malacca.



閒暇

新新影寫社攝

伍番之俄女婿

【廣州客】

日前廣州先施公司少女所攜寵。昔日轟動不石。話自「時髦裝稿有之材料。爭相採訪。然裝女為入贅俄婿倶處。余諜昌伍番字珠之妹。其自殺之原因。咸以假虛其所述實。而不知偽實之此。良非所願也。女為名噪經。年僅二十六。將業於嶺光中學。性嗜歌唱。嘗有志不嫁。兩次居長。往來行事。學寫幽能。其文學實稱其能。學業甚秀之。而其情感偏見乃能證信之物長詞令。蓋彼廣州內之事。殊不是爲外人道也。故是之故。待女婿時年僅動。然女與得文鼓。亦無所愛。然女已屬於婿之後。入羨學禾。執證禦情。道封閏婚鄭翠旌絕物。女戰於芳心。此婿夜靜之時。亦是心事。惟有鏡月無能斯之耳。女是歸觀日。正與其家人有所宰論。其父時方深其悔力具固其議末之時。未暇及此。女遂憤而出走。自覺處不自審。因思鴉歸其言。稍舒鬱抑。然翻誤之際。彩筆點寫。中心並無怨懣。於轉瞬間。離去以吞箭玉殞國寒。事後其父乃悲不自勝。屍萬分痛苦之慘。爲家靈國。復作回覺之。茲衡錄其詞如下。咏蝴蝶史。詞曰。向下年輕歷盡數詞。心血枯乾　半世蹉跎年合牧。夢斷斷腸成千百狀。遺恨在抱。此生孰爲何人。

運動有研究技巧之必要

—衍春—

世界著名之運動家。每人皆具有獨到氏。今春遊東洋時。曾於報上發表技巧在運動競賽中之重要性。此次遠東大會余見我國選手。均具相當體格。天賦資質。推究其失敗之因。不外欠缺充分研究必要之技巧及實驗。亡羊補牢。爲時未晚。爰譯之以供參考。

「德國近年體育運動進步神速。仍為及美洲之盛。體育人以研究技巧為目標。非比外國人一樣自然發之者。吾人則以最善之方法調養而行之。如戰後之德國。工業不得以最大熱事來優秀品質。超過於歐美焉。

吾當鑒於長時間研究運動技巧。例如要服之理論正法。在於用少之力量。而得最大之速度。故將各項專有專家研究。而以最善之方法。養成非常運動天才。不過體育家能知其法則者有幾人之表揚。吾人須知在運動中一切藝術。技巧有餘。實足以定高下。且比賽目的。在爭求更優之記錄。然則技巧之於運動成功者。吾人豈可不盡力研究哉。

辛博森小史

英人辛博森。本國錫山之倫。接收津海關　中外人士。咸觀其手段。而辛博森之名始顯。辛氏以英人久居中國。通中國南北方言。性本陰鷙。喜有得大柱。作熱中。好結交北方所謂名流人物。少年時本服務海關。過以漢子學變。撰文通中國時事。作稅務司。遂解職。則討生活。而其目的則在於當編輯。由是著書論富。薄負文名。近南北任北京英文導報主筆。討好閻錫。閻雖百之。聘任為顧問。辛氏竭忠閻錫。甚倡其接收津海關之說。蓋以其又在二十一年前。曾爲天津稅務司。彼固欲懲其安替之後繼也。

[illegible]

蔣光鼐贏得閩字褒

（笑）

蔣蔡兩師。在陳銘樞麾下。向與[illegible]

蔡將軍冷語譏陳光

…「旁觀者」…

民十北伐之役。陳炯明以密通吳佩孚故。不惜舉其往之革命歷史。盡委諸溝壑。事卽則多方阻撓。陰嗾入桂之師。中山先生於是不得已之際。乃毅然改道。陳以謀計既不售。乃遁歸惠州。而密佈其諸羽於省垣。陰謀北上。適將陳光派往留學俄聯。當時不及一

陳炯明以北伐之師假捷。副其反戰之議。而近極收拾。乃於繼任其職權數。六月十六日閩攻福州之役。中山先生建其身殉。由陳銘樞之換途。南歲大子取其整。其後亂事既平。陳黨遙銷發價路。為其而主演於之生涯。歸於陸。其不敵革命與不革命矣。自是以後。在羊城內。久已不見陳黨之蹤。直至最近一兩年間。陳黨之健者江夏氏。乃由其要者之獲引。復擠高位。乃以積穩。粉與熱也。

[illegible]

發牢騷

【捌】　佚天由

有一天我同我的朋友說。「世界上最偉的是什麼人？」他不能答出來。我說我。世界上最偉的就是中國的兵。七代最偉的就是中國的兵。因為他打仗不怕死的。…[illegible]

一笑

…海客…

[illegible]

酣潮紀趣

阿呆

照相館之設大抵術相。頗得達官貴人。名媛俊少。以至于梨口中人。靡不趨之若鶩。…[illegible]

觸覺與愛情

麥夢女士

觸覺嗅。又作臭。係體覺之一。…[illegible]

德廢皇皇子之好姻緣

—佚—

德廢皇之少年太子。現執業於某之銀行家。…[illegible]

紀桂省十八洞

十八洞在桂省桑縣之西大嶺山。乃一奇怪之古蹟也。洞深不廣。故狹長形。洞門及內圓且平。可容人行而有餘。內分十八小洞。每洞皆以天然之門。保動旅店之屬舍。…[illegible]

含山捕匪聲中趣聞

南陽子

城上跳下一名大漢　原來是教育局長失敗了

六月六日。含山縣政府奉到安徽省政府密電。據報有匪軍將於五日進佔含山。飭該縣嚴爲防範等語。劉縣長奉電後。極爲守秘。於晚間八時。集合縣衛隊暨自衛者。荷鎗實彈。親自出馬。檢查客棧。果於縣署後拿獲五人。一時含山城內。揭言士匪圍城。大起恐慌。該縣教育局長吳某之。正在與客對弈。一聞士匪搶城。…[illegible]

西裝瑣談

…鄭逸梅…

西裝已普徧通行於全世界。吾國人士之穿西裝者。亦幾乎佔十之二三。其使從附貼。確勝於寬袍大袖多多。且輕便易行。時有剩餘羅（尖劈）之患。惟穿西裝者。得幸而免。蓋西裝不易獲。非剩先生之所費光顧也。

近來西裝講究。仿美國式。較前放大。據自新大陸歸來之某君云。前年某王太子游歷赴美。美邦人士。開會歡迎。不料臨時。近舉。王太子之褲。忽而損裂。然臨行匆遽。未必帶一條更可換者。王太子卻不得已。一水手以己之新褲奉獻。王太子不遑選擇。卽貿然穿着。開會之時。美邦人士見之。欣羨之至。謂褲樣大方。甚爲雅致。於是相率摹倣。大褲管之褲。頓時盛行於社會。

西裝材料。大都爲舶來品。於此金價騰中。價值奇昂。尤非…[illegible]

星洲高等審判廳通告

外坡新聞

坡華聯運會　昨開第三次籌備委員會
揀選出佈置委員九名　議決田徑賽報名日期　本星期四日再開大會

新訊、坡華聯運會籌備委員、昨廿八日下午二點半假陽海街某學校開第二次會議、是日到會者有、

中華中學校、中華中學、林[illegible]、工商[illegible]、中西[illegible]、道南學校、崇正學校、端蒙學校、育英學校、應新學校、[illegible]、南洋女學、[illegible]等。主席為[illegible]、記錄[illegible]、討論關於會場佈置及選手報名等事項、當場選出佈置委員九名、及議決田徑賽各校選手報名之日期、其餘尚有數端、留待下次大會中付表決、議至[illegible]點多鐘始行散會、茲將所議各事逐條錄出如左、

△佈置委員九名
一、養正中學校、二、中華中學校、三、道南學校、四、[illegible]中學校、五、[illegible]學校、六、[illegible]學校、七、[illegible]學校、八、[illegible]學校、九、[illegible]。

△田徑賽各校選手報名日期
各校欲參加田徑賽者、其報名日期至八月十五日截止。

△留待大會表決之數事
一、球類比賽、延期至十月十日舉行、二、團體操取消、三、變動職員表、因前之章程所定職員表未妥、現擬變動、下次大會、已定於本星期四日下午二點半鐘、仍在[illegible]分校開會。

南洲旅店窩娼案上訴改判罰欵了結

「地點」吉隆坡高級法庭
「時間」七月廿五號星期五
「主審法官」花啊萬比氏
「檢察官」加臣氏
「上訴被告人」吉隆坡南洲旅店舖東[illegible]
「被告代表辯護士」星洲大律師金[illegible]

上訴人[illegible]、[illegible]聲請[illegible]、[illegible]

★上訴理由

[illegible]

★判決全文

[illegible]

★本案之經過情形

被告人因某旅店窩娼被控有罪、[illegible]

★金大律師[illegible]

[illegible]

禁止教員(兼)報界聯絡

[illegible]

[illegible]

獸類檢病處將於明年設立
△共有五處

[illegible]

太平特平之金寶揮髮價

[illegible]

南華參茸藥行

本號專辦各補品時價列左

清糖白皮大山人參	每錢銀二十五元、每兩銀二百五十元
正吉林土木人參	每兩銀二十元
老山白泡人參節	每兩銀二百元
正老山高麗佛手參	每錢銀二十元
正老山原料高麗參天字十五支	每斤銀百五十元
正老山原料高麗參天字二十支	每斤銀百八十元
正老山原料高麗參天字三十支	每斤銀九十元
正老山精製高麗參精廿格裝	每兩銀七元
正老山精製高麗參精十格裝	每斤銀百五十四元
正老山精製高麗參精五格裝	每盒銀八十元五角
正地道野山花旗洋參	每斤由三十元起至百三十元
德國真正生殖靈男用女用	每盒五元
德國真正生殖靈男用女用	每盒二元

南華參茸藥行謹告

LAM WAH SOM YONG CO.,
389, North Bridge Road,
SINGAPORE.
英文地址

福建會館召集會員入會通告

本會館改組成立迄今一年有奇、茲值新訂章程審查完畢、應交會員大會通過、特定七月廿四號（即星期四）下午一時、在本會館召開全體會員大會、凡我會員、請屆時蒞臨、公決一切、是幸、

中華民國十九年七月二十六日

閱者注意

[illegible]

同濟醫院啓事

[illegible]

防範流弊起見

[illegible]

十九年七月三十一日

星洲高等審判廳通告

一九三〇年七百九十五號之訴訟案

原告 Aw...ry & N... Ltd.

被告羅亞米

為通知事、新加坡烏節律四十五號羅亞米君鑒、原告于一九三〇年六月廿六日在本廳控告你被告要求償還一千二百二十八元七角、此款係由原告所售貨物與你之貨款、茲經原告再者本廳已于一九三〇年七月十八日發出庭令、令將該傳票及庭令告一份貼于本廳之通告牌上、并在叻報登載、如你被告須于此廣告登載第二次後之八日內向本廳呈報、否則縱當將則進行辯論、由法官審斷、判于你之缺席中判決也、此佈

一九三〇年七月廿八日

註冊官啓

【一】

劉亞日遺產案

為通告事、於一千九百三十年七月十八號、本廳經出庭令、調查謀、是已故劉亞日之合法承受遺產人等、該人等於劉亞日去世時、尚生存者、抑或於劉亞日去世之時尚未存在、而其中現在已死亡者、及其死後死亡者之合法代表人、爲此特爲通告、凡關於上項之調查事、即該遺產有利權關係之人等、請於一千九百三十年九月十五號以前、將其人名、地址、暨要求、一切情節、付郵寄上星架坡既蘇沙士的力門牌三號、該死者遺產之律師勞都中墨頓律師事務所、或逕寄新嘉坡集著註冊官亦可、如不照上項通告行事者、除另行請得法司外、否則損失該庭令之權利。

再者現訂于一九三〇年九月十七日上午十時半、在註冊官處調查上述之事、為此希各注意此佈

一千九百卅年七月廿八號

註冊官林坤榮啓

【四】

星洲佛學院通告

（一）九月一日開學（二）現已開始進行工作、同情者自備臨費者、從本日起得來院旁試（三）新生招待處設大坡馬祖宮負責指導（四）一切報名手續、請直向柔佛[illegible]佛學院

本院本佛門悲智雙修之旨、辦本院專主實用、注重職業化的教育、分學術、預科三部、學術部設佛學、哲學、文藝、美術、社會、科學等、實驗部設園藝、木工等科、

每人每月伙食費六元、學術部設俱免院址設柔佛附近、振林山、來者皆一律在院住宿、

報名處　一　小坡大馬路南強書局　二　大坡大馬路中華書局　三　水仙門南洋書室　四　吉寧街嶺南教育用品社

本院並無派員向外捐題、希各界注意為荷

民國十九年十月一日

【本刊】

新船到了　僑胞注意

啓者本洋行特由歐洲營造堅固快捷新式輪船一艘、名曰海興、常川仙中、香港汕頭星架坡等埠、行快捷期不誤、客位寬敞、空氣通爽、伙食豐美、茶水足用、招待周詳、備配貨搭客、歸客從宜、諸君光顧、格外歡迎

海興輪準　叻啓七月廿號七月廿二日往香港汕頭

夏利士輪準　七月廿九日、八月二日往香港汕頭

總經理　香港多利順洋行
總代理　石叻陳元利行啟

售票處　香港晨安公司、汕頭晨安公司、海口聯盛

十九年七月三十日

服散拿吐瓘母子同壯健

有強健之產母然後有活潑之產兒理之常也凡爲母者常服散拿吐瓘延年益壽粉既可增加強健於產前復能補益血液於產後而產兒長服此延年益壽粉者尤其活潑潑地也此粉經各國著名大醫士驗究許爲極補劑且藥質純正男女老少均可服若孕婦服之尤保其無產後之患

各大藥行商店均有代售

SOLE AGENTS:
Henry Waugh & Co., Ltd.
SINGAPORE,
KUALA LUMPUR,
PENANG

SANATOGEN 散拿吐瓘延年益壽粉
The True Tonic Food

GOODYEAR膠輪最宜行於崎嶇之道

若閣下之運貨車或羅里車行於崎嶇道路時最好是配用GOODYEAR氣質膠輪蓋此偉大輕快堅固膠輪具有ALL-WEATHER TREAD特有價值ALL-WEATHER TREAD不滑有力又復安穩其闊密深刻銳利之輪溝當行於污泥滿道時亦無所慮而引擎此全力亦得以傳達於道路諸君對此良好氣質膠輪不妨一試便知其妙

GOODYEAR

3-28-26

各種寒症如聰明的人早必將其捕獲其症頗多且甚危險因初起病頗輕微過後即變重病故凡患頭痛牙痛耳痛及一切身體不適時宜服眞正拜耳阿司匹靈藥片也

正庄拜耳藥片均經製造廠標有記號即每片之上印有拜耳十字標是也

收買吉罐

喜鵲香煙出世以來荷蒙各界惠顧雅意謹將酬例錄下

（一）六個吉罐換煙一罐

（二）一個吉罐換銀七占

（三）凑足一千空罐另加酬金五元

南洋兄弟煙草有限公司謹啟

國內要聞 二

隴海線寧軍失敗原因

北平通訊　詩國社云，何民魂氏日前由隴東南軍事問題，赴鄭州有所接洽，兹因公畢返平……記者即赴東城何宅投刺……比承接見，發表前方戰況甚詳，茲錄其談話如下，以下何氏答記者……

蔣蔡兩師行程

▲蔣師已由浦開蚌埠

▲蔡師今日可抵浦口

桂境內粵桂軍形勢

▲桂軍佈防於桂柳

▲滇桂將領甚融洽

撫河方面

柳河方面

邕河方面

附送十日試用管

請填寄贈券

污暗之齒牙使成潔白

光亮之新發

其中不含漂白及砂礫物質

此法為現今著名牙醫所讚美勸用

試用之

Pepsodent

美商必素定公司謹啓

THE PEPSODENT COMPANY, DEPT. S6-2, 11 COLLYER QUAY, SINGAPORE

今附上郵票四分請賜必素定牙膏十日試用管一管寄至

姓名

住址

爲荷此致

必素定公司 收

Sole Agents for Malay Peninsula

The Anglo-Siam Corporation Ltd.

Incorporated in England

欲隱當應當購買然那亞司匹靈

欲免危險

GENASPRIN

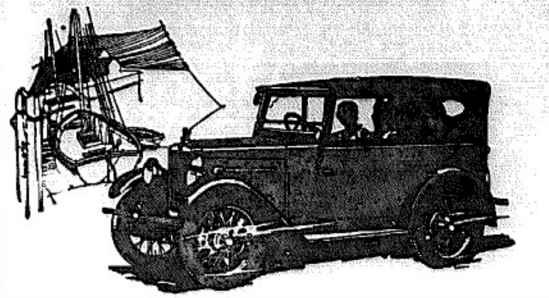
請認此安隱商標

每樽三十五片各藥房均有出售

英京然那仙有限公司製造

Agents—
HENRY WAUGH & CO., LTD.
(Formerly Katz Bros., Ltd.)
SINGAPORE, PENANG, MEDAN, BANGKOK, KUALA and LUMPUR.

MORRIS



摩里斯曼魯遊行車

摩里斯曼魯 八匹馬力
遊行車一千四百元
篷式車特製一千五百四十元
篷式車一千六百元

摩里斯鈎利 十一·九馬力
雙座車一千八百六十元
遊行車一千九百五十元
轎巴車二千一百元
篷式車二千一百元
十四匹馬力
遊行車二千零七十五元
篷式車二千三百卅五元

摩里斯摩釐 十五匹馬力
遊行車二千七百九十五元
轎巴車三千一百元
篷式車特製三千零五十元
篷式車三千一百卅五元

摩里斯伊詩 十八匹馬力
遊行車三千四百廿五元
轎巴車三千八百元

唯一代理人馬來由摩托有限公司
馬來聯邦代理人灣兄弟有限公司
沙勝越吉貞代理人沙籲勝美有限公司
檳蘭代理人夏里邏克勞斯菲公司

維持皮膚之光豔

欲顏之美麗宜用棕欖油皂洗面用兩手輕輕摩擦使皂膩沁入皮膚毛孔然後即用溫暖之水沖洗再用冷水[illegible]則可美[illegible]每日晨起及夜間臨睡時[illegible]去其[illegible]皮膚毛孔[illegible]各種皮膚[illegible]不可不慎
須知棕欖油皂與普通肥皂之別
己知以上使用棕欖油皂之方法矣惟不可以普通肥皂或與其他有色者以[illegible]棕欖油皂[illegible]外用[illegible]Palmolive[illegible]其包裝係紅色封條上之Palmolive字樣棕欖油皂從未有不如何[illegible]
棕欖皂之[illegible]全球無價之美麗秘密書【一】
美國支加哥高吉—棕欖—必勝公司啓
總代理新嘉坡[illegible]大樓[illegible]有限公司

裝飾美麗非創造美麗也柔軟的粉及胭脂的巧妙摩擦乃下焉者必須具有使皮膚的天然美麗以維持皮膚的美麗時常移去創造而依照此全球遵行的方法

Sole Distributors:—
Messrs. DODGE & SEYMOUR LIMITED.
Laidlaw Building, Singapore.

EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.

聯東保險有限公司

石叻坡六甲中街門牌三號C三樓

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產永固區區保險費於吾僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 許中華
副主席 王有池
董事 余應林 李高星 [illegible]
總司理 李[illegible]

將花揉碎擲郎前　請郎今夜伴花眠

鄧女士自生產過後，玉容憔悴，雖軟服食各樣補品，終覺無大著效，是以終日慼慼，殊少生趣。其夫王先生，以鄧女士酷愛玫瑰花，欲討其歡喜，特由市上採買一束，欣然持之歸，鄧女士果見而喜之，把玩不忍釋，王先生見機與伊戲，揶揄她道，花固然鮮艷得可愛，只是人兒太不[illegible]了，鄧女士聞而傷悲，擲花於地，倒床嗚咽不已大有『將花揉碎擲郎前，請郎今夜伴花眠』的意思。

鄧女士，你不必嗚咽，不必對花生嫉妬，一個人只要身體健康，嬌艷的容顏，自然可以立即恢復，請你到永安堂去買幾盒老虎補精大力丸，服了一個月之後，豈不是同玫瑰花一樣鮮艷，一樣可愛，那時你丈夫再也不敢揶揄你了。

老虎補精大力丸

有八大功效

補腎　生精　養血　壯氣
強筋　健胃　補腦　助神

服後之效果

飯量增加　腎強精足　週身舒暢
四肢有力　生人大事　快活無比

服法 大人……大人每日四丸早晚兩次上各服兩丸
兒童……兒童照大人減半吞服均用溫水送下

售價……每罐三角

△請勿錯過機會惠臨

新世界商務陳列館參觀

敝公司展覽之寫真作品

敝公司同人等熱誠歡迎貴界等參觀！因敝公司出品異樣價廉物美與別家公司一較！可知優劣之所在！敝公司出品！係以寫真逼肖玻璃及像架一齊售賣！價錢亦甚便宜而耐久！永無退色脫漏存於其鏡；同時總會出版合利等類金融書！在過去一年中！敝公司業全馬來亞各埠經營此業！歷時多載經驗豐富的矣！

敝公司係在遠東方面為美國卡錫氏攝影形綠寫真分公司及支籌星城中出美術公司！世界聞名之最優大號攝影寫真分公司之分公司敝公司現得南洋公司專辦寫像寫生作品！由上等技師督製者！以供君等之需要故聘用最優良君等待到完全滿意

特別優待辦法

茲逢新世界成立七週年紀念期並本美術公司成立壹週年紀念之兩會！特定優待辦法！凡持下列優待券填寫後於本年八月十五號以前寄到敝公司者！無論何種作品！均得照原價打廿五巴仙折扣購買！但此券并不含購買義務！不論任何時間可寄敝公司實貨到貨後單款以及附函訂此優待權利！

星嘉坡美術公司

星嘉坡萊佛士大樓十七號

代理 林靳祝

[illegible]攝總理 哈爾曼

星嘉坡代理 華興公司

小坡大馬路九十五號

將以下優待券填寫後撕下之於本年八月十五號前郵寄或逕交敝公司

SINGAPORE ART COMPANY

17, RAFFLES CHAMBERS,

SINGAPORE, S. S.

經理先生大鑒：逕啓者鄙人曾到新世界商務陳列館得覩 貴公司陳列展覽之寫真出品：茲特將敝址開列如下：乞飭貴价依照指定時日惠臨敝處：鄙人此舉並非必須向 貴公司定購：苟鄙人實欲向 貴公司購貨者：請照原價打廿五巴仙折扣准予購買：并請於定購單到時須切實擔保令鄙人滿意也：

此致

星架坡美術公司

星嘉坡萊佛士大樓十七號

敝址

日期

時間

簽名

叻振昭有限公司印

國內要聞

匪陷縣城後已派兵剿辦

△鄧英軍擊匪黃陳總指揮

△蕭縣長率隊克復萬載城

[illegible]

粵軍應付滇桂軍之計劃

小部警戒平恭對桂軍取守

大部調往潯貴防滇軍東侵

[illegible]

張炎之一席談

[illegible]

桂軍準備進攻潯滕

△山塘嶺前日有小接觸

[illegible]

粵閩邊之匪氛

[illegible]

葉奇可猿草油

猿草油的來歷

[illegible]

葉奇可止咳丹

我全國精神所注的止咳丹

[illegible]

專治皮膚各病的百藥油 皮膚水

[illegible]

海山街四十六號葉奇可啓

治咳專內醫師
唐拾義發明

久咳丸 草咳 防痨
哮喘丸 止喘 除痰

世界各埠均有經理
廣州香港文字六葯廠發行

久咳丸
哮喘丸
防痨

[illegible]

店鋪出租

[illegible]

LIQUEUR
CORDIAL-MEDOC

馳名五洲之葡萄酒

[illegible]

可向下列各處購買

錦安烏節律二百四十三號

林和順梧槽律七十五號

實籠崗伙食店實籠崗律五十四號

東亞伙食店實籠崗律七十六號

一斤庄每支四元二角五占

半斤庄每支二元三角

馬來也唯一輸入人

星洲檳城 士律有限公司啓

SOLE IMPORTERS:—
G. H. SLOT & CO., LTD.
PENANG and SINGAPORE

十九年八月一日

一個貧苦青年的生活

[illegible]

[illegible]

跑了，跑了，[illegible]

（完）

火在書裏的花

——紀念一個過去的事情——

[illegible]

（未完）

佛國新村記

征夫和尚

（六）兩種重要的聲明——和尚們擁護無政府[illegible]

因爲征夫過於簡單之故，所以社會上一般若征夫的人，要少是人各一面：有人以爲他是社會之滑頭主義者，有人以爲是近似乎正人君子(?)，亦有不少的以爲我是社[illegible]

[illegible]

十七年夏與十八年夏

醫治效驗大會身體康健證書

證據韋廉士紅色補丸及加當寄之功

韋廉士大醫生紅色補丸

其母缺乳
致彼多病

這個小孩係「牛及庇」標牛乳給他長大的令郎最好亦喂以此乳然後注意其長大與快樂也蓋此乳製自英倫爲小兒最安隱之牛乳也

"SMILER" The 'Cow & Gate' Baby

各大所藥店商店均可購得

S. R. Sassoon
98, Robinson Road,
Sole Agent. S. S. & F. M. S.

新到德國最馳名家用良藥

德國比羅亞紅色補丸

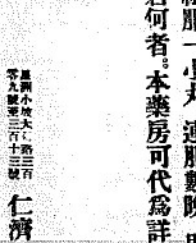
德國比羅亞紅色補丸

每樽裝八十粒每樽價七角半每打七元半

每樽裝一百粒

德國列武糖尿丸

每打洁銀十二元五角



「列武糖尿丸樽形」

注意

服法簡便。睡前每晚祇服一小丸。連服數晚。即覺糖消體壯如有未明糖尿眞相若何者。本藥房可代爲詳驗。槪不取費

星洲小坡大馬路三百零九號至三百十三號

仁濟大藥房總代理

拍賣廣告

啓者茲定一九三〇年八月五日下午二點半在[illegible]大樓[illegible]有限公司拍賣館拍賣下列各物業

一・門牌七十八號屋宇及地段九九九年租借地面積三千九百卅八方尺

〈新王宮附近〉

二・門牌七十九及八十號屋宇及地段九九九年租借地面積四千一百八十三方尺

三・[illegible]

四・[illegible]

五・[illegible]

〈[illegible]〉

六・[illegible]一千五百八方尺

七・[illegible]一千四百八十方尺

八・[illegible]

一九三〇年七月廿四日　【乙】　拍賣人[illegible]有限公司

駁船業公局重要啟事

[illegible]

十九年七月廿八日　【乙】　新架坡駁船業公局敬啓

廣惠肇方便留醫院重要廣告

我三屬人士請注意假冒留醫院收捐員之棍徒

通啓者近有棍騙惡徒冒廣惠肇方便留醫院圖章斗胆在本坡各處沿門騙收捐欵實屬不法之極本醫院經報案通緝凡我三屬商店及各梓里勿受此等惡徒棍騙必須有本院正副主席吳勝鵬何思觀二君圖章并有收捐員關蘭浦畫押方為有效謹此佈聞

事經報案如有人緝拿此等棍徒送官究治謹謝花紅銀一百大元決不食言

廣惠肇方便留醫院董事部謹啟

十九年七月廿六號

兒童無上之食品

[illegible]

Quaker Oats

極速除污穢

[illegible]

LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND

▶新建屋宇出租◀

[illegible]

民國十八年[illegible]

承頂聲明

[illegible]

民國十九年七月卅一日　[illegible]

通告關于陳永才之各債主

[illegible]陳永才於一九三零年五月七日在上述住址逝世其遺產業由高等法院于一九三零年五月廿三日委任新加坡[illegible]大樓之遺產受託代理一九二七有限公司為管理人茲特按照一九二九年[illegible]陳永才之各債主知悉由此[illegible]遺產受託代理「一九二七」有限公司[illegible]

民國拾九年六月初一日　遺產受託代理「一九二七」有限公司啓

進行之報告

下列之報告・乃本公司于四月間在園中所進行之成績・並之以告請有本公司之股東者・

甲組

因天氣優良・故所種之柿子・俱甚發育。

第一次一千英畝中・有小部份須儲水量・此附經安置・俱給市需充足。

工作仍繼續而進・關于第二次一千英畝之種植・于本月中已劃種六千英畝・而五千英畝已經挖掘・

當此天氣優良之時・對此所種植之面積・大約于五月中・即可完竣・

大水溝已于本月終完畢・最近以大雨傾盆之故・水量稍減充足・關于直接與小水溝之道・亦已建造完畢・

本月中已[illegible]出四十九條大道・其直達種植處之小道・亦俱建造。

全園中每兩週[illegible]草一次・所有野草・已一概除清・副助手之住屋・于本月中建造完畢・不久將即搬入居住・

[illegible]工人衛生起見・對于除[illegible]工作・至為注意・且繼續進行・全園中之衛生・殊為滿意。

乙組

發芽之種子・情形極佳・且已遷植于園中・面積已增至十英畝・此階段之所有栽植・俱請除淨盡・

此外二千英畝・已舉行[illegible]・俟天氣佳時・即將舉行清除・大約七月間即可竣工也。

請君欲知[illegible]之詳細
請將下列格式填寄
油棕種植有限公司
總辦事處新加坡巴打利律十八號
請寄贈貴公司之小冊子一冊為荷
姓名…………
住址…………

婆爾露藥膏

藥性最溫和

若小孩皮薄遇時擦傷或因汗濕黏傷請急用此膏擦之則皮膚潤滑皮毒盡除請試之當知其言不謬也

婆爾露

每盒[illegible]每大盒[illegible]每筒[illegible]

各處藥房商店均有代售

PUROL

Sole Distributors for British Malaya,
BORNEO SUMATRA TRADING CO.,
41, ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

[illegible]

※何謂頭之價值？

頭痛能於一點鐘中與君纏擾，復能於一日中奪去一切能力，更能於每日予君許多其他之恐怖，是則諸君必欲除之而後快，惟不必需用他物，但購一種李德立氏東方香樹膠 LITTLE ORIENTAL BALM 立即可以去痛，其効力如此，諸君當不計其價值也，此藥乃世界上有名之秘製

風行世界四十三年

各藥所均可購得

四　六三　328

金標帋

白葡萄酒

［黃色封口］

此正庄葡萄酒乃市上之最佳者

輸入馬來也已逾五十年

提防假冒

注意其塞子上有UNICORN標

唯一輸入人

星洲士律有限公司啓

SOLE IMPORTERS:—

G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG and SINGAPORE.

新加坡善後會啟事

啓者本會自一九二六年成立以來對于國貨[illegible]人議網實之輔導[illegible]均有[illegible]好成績凡出錢出力[illegible]之[illegible]四時[illegible]特此通　希各注意

養正學校招生

本校中學小學各級共學日學夜各補習班均請招新生定期八月二日上午九時舉行入學試驗八月四日上午八時開課有志向學者先期到校掛號聽候試驗可也

十九年七月三十一日　新嘉坡大門樓養正學校啟

本公司現擬分發標號銅牌一如上圖掛諸受保險之車以資鑑別該牌掛在汽車頭貯水器之中間凡經在本公司保險之汽車或嘞吧車者請將左面格式紙剪下塡明寄來本公司即將該銅牌奉上此佈

七月廿六日

姓名
地址
汽車或嘞吧車號數

華僑保險有限公司謹啟

新嘉坡絲絲街一百八十七號

THE OVERSEAS ASSURANCE CORPORATION LIMITED.
187, Cecil Street, Singapore.

哥哥弟弟上學去

凡賢明之父母每日早餐均用麥片餐育其兒童因麥片富特別補助氣力之良方又能驅除兒童在學校工作之疲乏並能供給各種之補質使兒童長成強壯發育完全查麥片中尚有一種保護乾之物有補助各機關之可能請各家庭用此補品

桂麥片爲食品　是桂麥片未經人手接觸之也

六九六

Quaker Oats

△殘忍之事莫過於小兒食物過多

荀諸君照「日光吉列素」罐面上所載養育小兒之方法者，無論何種小兒用以日光吉列素養育，可保無不測之事發生，請諸君實用「日光吉列素」養育小兒，因此種日光吉列素內含有日光牛機素，可使小兒骨骼純直，肌肉堅強，齒牙美麗，等事云。

SUNSHINE

Glaxo

Sole Agents
The Anglo-Siam Corporation Ltd.
Singapore Ipoh & Penang.

神農十全大補丸　Moneve Tonic Pills　每樽一元

此丸乃選用名醫所經驗之良方，其主要成分爲大亞砒酸鐵，規尼涅，七的年精，亞砒酸等，功能補血，滋腦，健神，健胃，熱論以對於患癆症大病所致之枯血，大病後之虛弱，勞腦者之神疲，年老之衰耗，以及房勞過度，產後虛弱等，均具特殊之功能。

神農利肝潤腸丸　Mopodoline　每樽六角

稍知生理狀況者，必知肝臟與大便有密切之關係，肝臟乃造膽汁之工場，膽汁乃助消化利大便之要質，倘肝臟之功能有乖，膽汁因而減少，則大便呈燥結，其食慾亦隨卽減衰，此丸之配製，既有利肝之方，復附潤腸之劑，凡患大便秘結，消化不良，食慾不振，黃疸等，服之最適。

神農婦科調經補血丸　Mofengial　每樽一元

婦女已到春情期，除少數特別體質外，生理上每月必來月經一次，若不然，則係病徵，醫家名爲月經閉止，或月經不調，其最普通之病因，多由於身體虛弱，赤血球減少，血患貧血所致，此丸之製法，係根據學理，以能滋生赤血球之鐵劑爲主，而以功能催經之擺脊素，番紅花，亞比爾等爲佐，誠調經補血之要藥也。

（四）　神農大藥房

星嘉坡小坡大馬路門牌三百號

施樂安外敷藥水

跌打損傷

搽施樂安外敷藥水於患處不用摩擦藥性直透頓時血脈活絡血氣立止以治小傷止痛如神運動員宜備之爲急救之用

孖拿非達有限公司

駐合大建築內

石叻大馬路
庇能新街
怡保列治街

會豐商店

南洋各埠
總批發處

至聖水
批發大平水

逢源福芝館特製

此黃丸專治黃食黃腫四肢乏黃無力靈驗如神兼治婦人閉經長流白帶皮黃骨瘦及男婦長寒贅冷等症功效極速

每瓶四角每打四元

石叻大馬路 庇能 會豐商店

先天不足 後天失調

每打八元
每瓶八角

此丸能治 病後欠補
夜夢遺洩 夜多小便
腰痛脚軟 腎虧精冷
勤務傷神 請試服之

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅 會豐商店

鳳凰標汽水

首屈一指之飲料

水質清潔 氣味芬香

價格
大罇檸檬水每打六角 小罇檸檬水每打五角
大罇湘水每打八角 小罇湘水每打六角
特製荳蔻水歸新發表

鳳凰標汽水公司

腎為人身至寶
時要培養為宜
氣體既然充足
壽璋壽花可期
甚至精血虧損
夢中遺洩咸宜
保精益腎此丸
腎病種種能醫

總批發 庇叻 怡保 庇能 會豐商店

國內要聞

魯滌平訓部屬

[illegible]

遂張檢閱艦隊

[illegible]

法新公使章爾敦抵京後之感想

[illegible]

鄧崇熙代理魯主席

（三日在省政府就職未舉行儀式）

（就職是奉韓總司令及韓省府主席之命）

[illegible]

桂省軍事近訊

▲滇軍圍殲共匪

[illegible]

余楊爭編雜軍

[illegible]

異常柔軟（三）

[illegible]

本公司所出 "L'Art de la Toilette" 小書其中對於美容之方法多所指示乃法國專家所著如要索閱不取郵費

Ashes of Roses

(BOURJOIS - PARIS)

各香料店藥房均有此粉出售

A. Bourjois et Cie., Ltd.

4 Water Lane
London, E.C.4
England

Agents for the S. S. and the F. M. S.
V. R. VICK & CO., LTD.
HONGKONG BANK CHAMBERS, SINGAPORE.
33E, Beach Street, Penang.

藥實春子菓實秋

春 SPRING　秋 AUTUMN

"If one does not store up vital force in Winter, he will be sure to suffer from an epidemic in Spring"

[illegible]

HORLICKS
THE ORIGINAL
MALTED MILK

共有四種
藥房及雜貨店皆可買得

WINTER 冬　SUMMER 夏

【絲露窩】擦銀水與我美人之關係【一】

[illegible]

SILVO

製造廠——英國力結六司

[illegible]

RECKITT AND SONS, LTD., HULL AND LONDON.
Sole Agents: S.S. & F.M.S. Barker & Sengchuan, Singapore.

性質耐用之永備電池

Factory Representatives
MULLER & PHIPPS (MALAYA) LTD.
SINGAPORE

德國返老還少聖藥
生殖靈
SATYRIN

認此無誤

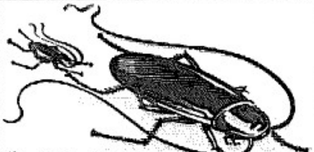
諸君注意假冒生殖靈鑑別法

新嘉坡三德洋行
No. 109, Cross Street, Singapore.

各欵百福牙刷
潔淨牙齒及牙齦

MULLER & PHIPPS (MALAYA) LTD.
Union Building,
Collyer Quay, Singapore

Pro-phy-lac-tic
百福牙刷



管家婦之驚駭

「弗力」

當小兒呼痛時

為母者須先預備良藥在手
凡有小兒之家庭應須常備「吳德物」消化水此種聖藥乃世上醫生及乳媼用以治嬰兒之疾也

WOODWARD'S
"GRIPE WATER"

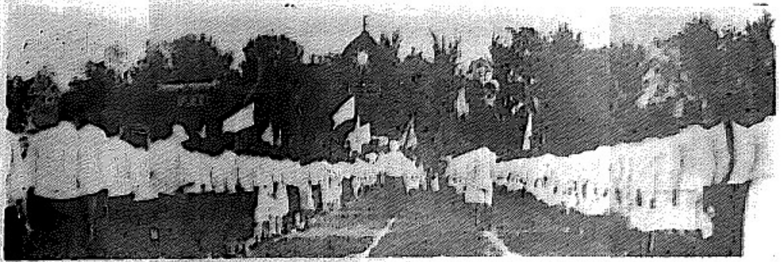
此水醫治小兒消化不良肚風胃火發熱泄瀉等病最妥之聖藥也

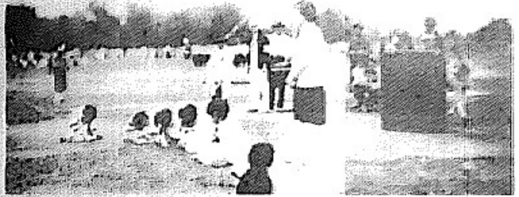
W. WOODWARD LTD., LONDON ENGLAND

家中亦樂享
麥精茶

波士頓麥精茶

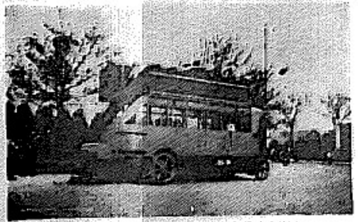
INSTANT POSTUM

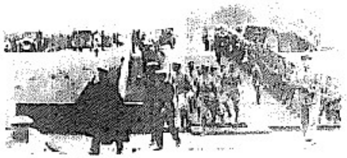

南京中小學運動會開幕時之情形

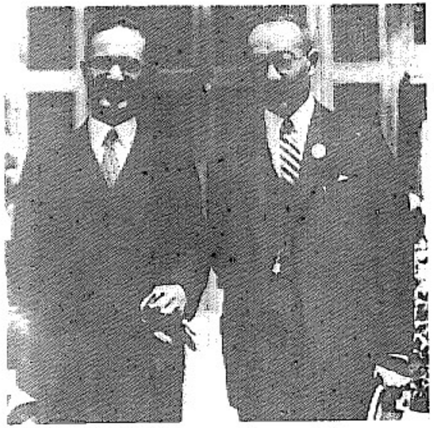

小學會表演之姿勢

上圖與右圖為梨花歌舞團團員張仙琳表演歌劇時之姿勢極為嫺熟自然

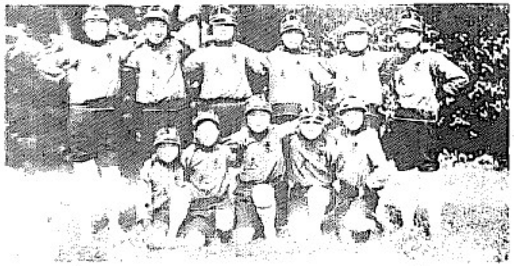
梨花[illegible]


上海之公共汽車為上下兩層仿香港之雙層電車

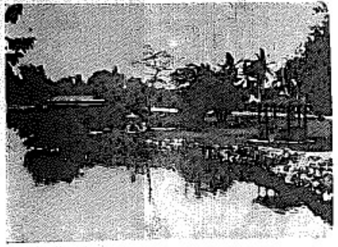

蔣總司令[illegible]之情形

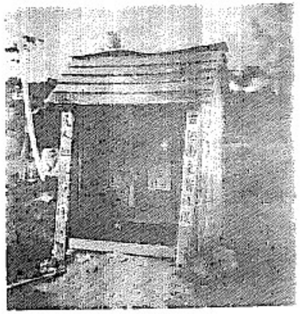

[illegible]孫科在南京攝影

前南京市長現任上海江海關監督劉紀文之夫人許淑貞作其懷中者為新產女兒

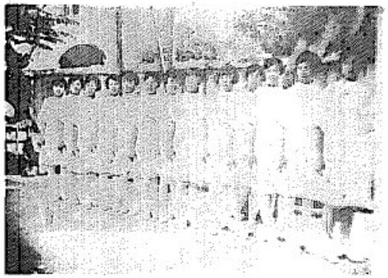

南京中小學聯合開運動會此為夫子廟小學女運動員全體留影

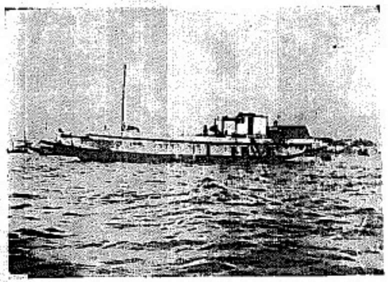
[illegible]及其愛子[illegible]


柳影波光 (紫鶴攝)

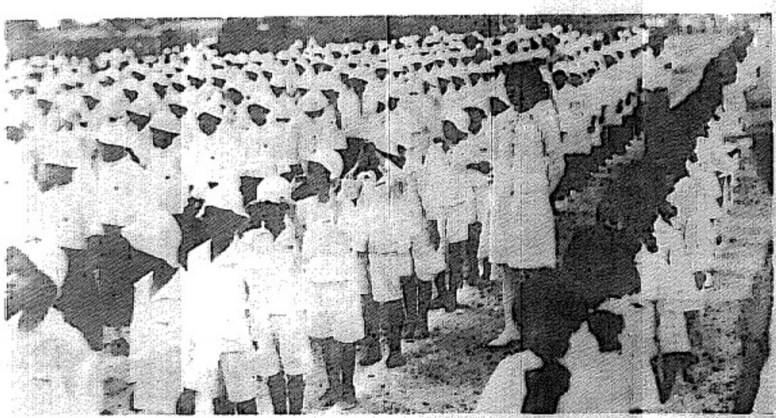

路[illegible]小[illegible]——丁攝

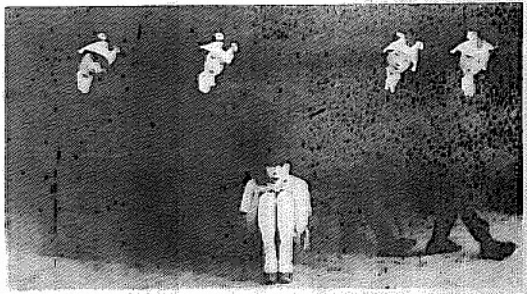
日前[illegible]國升學之黃瑞[illegible]女士 丁攝


[illegible] (丁攝)

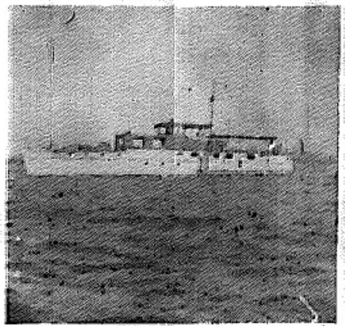

星洲海面之日本漁舟 (T攝)

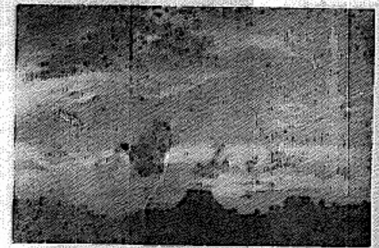
春天——([illegible]攝)


南京昇平小學學生在運動會中表演中立式為該校教授貝秀貞女士


紫花少女歌劇團表演歌劇「小[illegible]」

美大湖北雷斯上海著僑中之著名選動員[illegible]長春[illegible]


美國不沉[illegible]者[illegible]


晚霞 ([illegible]攝)

加拿咸汽車之特色

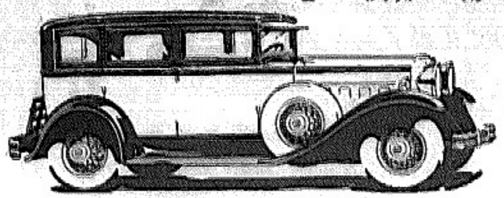
GRAHAM

是唯一豪華雄健的汽車

每架加拿咸汽車均裝有穩輕明不破裂特製玻璃

馳譽卓著的加拿咸兄弟汽車出品車再好沒有的汽車價又是很低試看這種車的豪雄氣象便知加拿咸汽車是汽車界的新領袖

車上裝有的特製不破裂玻是是一種無上的安全保障還有的特點是四開速度的轉牙漂亮的車欵雄捷的機力眞是美不勝說呵



EASTERN AUTO CO., LTD.
69—79, ORCHARD ROAD,
SINGAPORE.

羅司補血糖汁

佬梭醫士所發明

乃最近科學之藥劑以敵各種衰弱病若患傷風疫症瘴氣病癆病產後外科施行手術等之後于漸漸痊愈時服之極妙

治療弱病之古法係肉汁糖汁等絕不能治其病根亦未嘗增加其紅血球也

「羅司補血糖汁」確屬與衆不同富有馬之潤液或血液弱者服之立見其增加紅血球也

免費樣品可向總代理人索取

總代理新加坡芬利臣草地二號

法國東方貿易公司

SOLE AGENTS—
THE FRANCO EASTERN TRADING CO.
2B, Finlayson Green, Singapore.

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

南洋總代理石叻庇能埧羅太平會豐大商店

總發行所永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行

各埠藥房均有代理

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

想執事亦必樂觀

此兒康強之肖影

而慶嬰孩自已藥片之成功也

此乃調查武吉知馬煙酒分局副局長吳育夫君贊助嬰孩自己藥片之證明者若試將此證略加思索便可想見其孫樹滿堂之狀態普天下父母用嬰孩自己藥片使其兒女免罹胃疾病者類皆如斯滿意如嬰孩常患食積肚瀉發熱便秘嘔吐泄瀉傷風痛症出牙痢疾等症一試此片其結果亦必如是之滿意也

遠東總發行星架坡立德士醫生藥局　各埠藥房均有出售

新嘉坡高等審判廳通告

一九三十年第七五四號之訴訟案

原告捷合號

被告（一）協成號（二）陳大超又名鄭再良（三）陳大樓

為通告第一被告是惹萊伊哥士吓五百八十九號一三協成號第二被告伊哥上律五百八十九號　三陳大超又名鄭再良第三被告伊哥十律五百八十九號一三陳大樓查據原告是架撥橋律口腳十八條吉門律十二號捷合號在本廳控告你被告等要索償還由你所負與原告之債項川千零十九元八角

本廳特發出經令例于本縣發與被告之傳票卽以此廣告爲有效倘你被告對于本案若有要求者須于此廣告登報後八日內向本廳註冊官呈遞否則按官聽審判決也

一九三十年七月三十日

原告狀師打冷申君通告

新嘉坡高等審判廳通告

一九叁〇年第七百五十四號之訴訟案

原告捷合號

被告（一）協成號（二）陳大超又名鄭再良（三）陳大樓

在註册官前

據今日原告之狀師及宣誓一九叁〇年七月十六日所存案石拉顰之誓詞暨聽被告人狀師之陳述發特發出傳票與第一被告協成號第二被告陳大超又名鄭再良第三被告陳大樓卽以該傳票及該令各一份刊登南洋于功報及貼于本廳之通告牌上卽爲已了通告你被告等之手續

一九三〇年七月十八日

註册官　特

警告民衆

我曾在星洲日報刊有烟名稱 Cigarette Indiana 者係法國巴黎 Grands & Co. 廠出品曾有向政府註册一九二七年有註册條例第七例之保障

於一九三〇年八月六日以後倘有偽造該烟冒牌或假冒權者不但藏有上述香烟或以該烟爲貨品出售者皆依法律控究也

一九三十年七月廿四日

星洲律師□□□代表

烏羅漱口水能滅去口菌以敵疾病

烏羅牙膏能于數日內潔白牙齒

烏羅牙膏含有防腐劑及其他成分故能立去齒面之污穢而不戕害傷及幼細之牙肉

烏羅漱口水一五巴仙之量融化之卽能於一分鐘內滅去熱帶病菌雖漱口時誤吞於腹內亦無傷害誠爲防護疾病侵犯之聖藥也〔1〕

全世界牙科醫士均讚許不置

Odol

Sole Agents: HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD., SINGAPORE.

光線優美

此內霧電燈

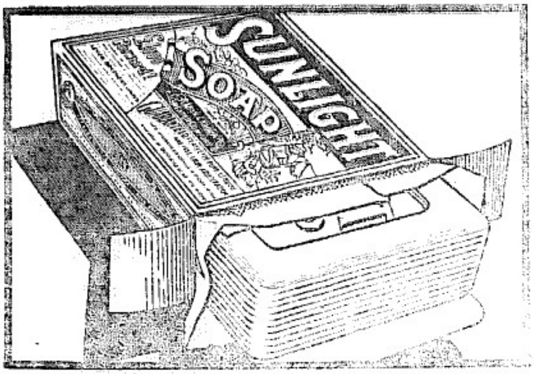
最近之新出品

WOTAN

Sole Agents for Malaya—

N. V. STRAITS JAVA TRADING CO.,

Singapore, K. Lumpur, Ipoh & Penang.



尊府所用何種肥皂？若係購用日光梘者則諸君之選擇乃世界上數百萬人士所應用者今日日光梘之銷售較之任何梘尤多大有蒸蒸向上之勢蓋其質優而且純潔故能名聞遐邇也

SUNLIGHT SOAP

每塊之日光肥皂皆以一千鎊擔保其貨料之純潔

LS 223-86　LEVER BROTHERS LIMITED, PORT SUNLIGHT, ENGLAND.

獵比氏馳名食品

Libby's

FAMOUS FOODS

許嘗此種午餐！

午餐是要隨時變換的

下列的食品用作午餐是不會生厭的

鮮明牛肉　紅燒牛肉　美國臘腸　嫩羊肉塊　午餐牛利　網油火腿　折竹賢肉　乾切牛肉　（甜肉類）　碎鉛甜醬　提子布甸　（雜果及調味品）　茄汁　辣椒醬　芥菜　青花欖欖　甜酸果

每一罐的裝載都是有保証的

△市況一覽表▽

金融類

△[illegible]

- 倫敦　[illegible]二便令三期十六分之十一
- 紐約　一百元値　五十六圓十六分之一
- 巴黎　一百[illegible]　一千兩百二十七佛郎
- 上海　[illegible]　一便令六便士二五
- 香港　[illegible]　一便令三便士二五
- [illegible]　十六便士
- [illegible]　十六便士一二五
- [illegible]元値　二便令四便士
- [illegible]　二便令四便士
- [illegible]百元値　二百三十四羅比
- 小呂宋　一百元値　一百十二元半
- [illegible]　百元匯出　三十元
- [illegible]　百元値　七十九元二五
- 日本　百元値　三元一二五
- [illegible]　百元匯出　四十三元
- [illegible]　百[illegible]匯出　四十九元一二五
- [illegible]　百元[illegible]匯出　四十九元二五
- 厦門　[illegible]一百元匯出　五十元
- 大[illegible]　一百元匯出　五十元零二五
- 厦門大中[illegible]　一百元匯出　五十元二五
- [illegible]　一百元匯出　四十八元
- 上海[illegible]　一百元値　一百四十七兩七五

▲[illegible]

- [illegible]　一百元匯入　二角五占
- [illegible]　一百元値　一百五十四兩八七五
- [illegible]　一百元値　一百五十四兩八七五
- [illegible]　一百元値　一百五十四兩八七五
- [illegible]　一百元値　一百五十五兩一二五
- [illegible]　一百元値　一百五十五兩一二五
- [illegible]　一百元値　一百三十九兩
- [illegible]　一百元値　一百三十九兩
- [illegible]　一百元値　一百三十八兩七五

各金類

- [illegible]金每[illegible]　四元四角三占
- [illegible]金每[illegible]　四元九角五占
- [illegible]金每[illegible]　八元七角半
- [illegible]二[illegible]金每[illegible]　十八元二五
- [illegible]一[illegible]金每[illegible]　八元八角半
- [illegible]金每[illegible]　[illegible]五元八角半
- 十足庄金[illegible]　六十三元六角
- 十足庄金[illegible]　六十三元二五
- 十足[illegible]　一元三角二占

糖類

【每担】

- 十六號[illegible]　四元四角七五
- 二十二號[illegible]　四元一角五占
- 十六號什[illegible]白糖　四元四角半
- [illegible]庄[illegible]　四元四角半
- [illegible]庄[illegible]　四元四角
- 四十四號庄[illegible]白糖　五元一角

肉油類

【每[illegible]】

- [illegible]字二[illegible]肉油　十九元半
- [illegible]字二[illegible]肉油　十九元半
- [illegible]生字二[illegible]肉油　十九元七五
- 安南二[illegible]肉油　十九元
- 永[illegible]安上二[illegible]肉油　十九元半
- [illegible]字二[illegible]肉油　十九元半
- [illegible]上二[illegible]肉油　十九元半

生油類

每擔

- [illegible]行入[illegible]印生油　十三元八角
- [illegible]生[illegible]印香生油　十五元
- [illegible]上生油　十五元五角
- 合[illegible]二[illegible]生油　十五元
- [illegible]茂二[illegible]生油　十四元七五
- [illegible]二[illegible]生油　十四元二五
- 大[illegible]入[illegible]日月印生油　十五元二五
- [illegible]本[illegible]生油　十五元
- 又[illegible]生油　十四元七五
- 又入[illegible]生油

椰油類

每擔

- 本[illegible]入庄椰油　十五元
- 本[illegible]入庄椰油　十五元半
- 又[illegible]十五斤庄椰油　十七元
- 又六斤庄椰油　十八元半
- [illegible]入庄椰油　十五元

[illegible]類

每擔

- [illegible]庄　十二元五角
- 色[illegible]庄　十元
- 紅[illegible]上庄　四元
- [illegible]庄　[illegible]元六角

土油類

每[illegible]

- [illegible]二[illegible]庄十[illegible]　五元四角半
- 大[illegible]二[illegible]庄士[illegible]　五元四角
- [illegible]二[illegible]庄士[illegible]　五元
- [illegible]二[illegible]士[illegible]　五元
- 王[illegible]二[illegible]士[illegible]　五元
- [illegible]二[illegible]十[illegible]　五元二角
- 十字[illegible]二[illegible]士[illegible]　五元一角

[illegible]參類

- [illegible]子[illegible]上　每[illegible]　二百四十二元
- [illegible]中　每[illegible]　二百廿五元
- [illegible]子[illegible]　每[illegible]　一百九十元
- 古[illegible]上[illegible]參　每[illegible]　一百[illegible]十元
- [illegible]上[illegible]參　每[illegible]　一百八十[illegible]元

鼠尾類

每擔

- [illegible]一號庄　四十七元
- 又 [illegible]鼠尾二號庄　二十八元

甘文烟

每[illegible]

- 巴[illegible]上甘文烟　四十五元
- 巴[illegible]上甘文烟　三十元
- 巴[illegible]小甘文烟　二十五元
- 巨[illegible]白甘文烟　二十一元
- 巨[illegible]中甘文烟　十九元
- 又[illegible]庄甘文烟　十七元
- 又小[illegible]甘文烟　十五元半
- 又[illegible]庄甘文烟　十四元五角

麵粉類

- 金[illegible]粉　每包　二元四角
- 手[illegible]粉　每包　二元三角半
- [illegible]粉　每包　二元五角半
- [illegible]粉　每包　二元五角
- 火[illegible]粉　每包　二元三角半
- [illegible]粉　每包　二元二角七五
- 五[illegible]粉　每包　二元六角半
- 紅[illegible]粉　每包　二元四角

老[illegible]類

每擔

- [illegible]　二元四角半
- [illegible]　二元七角半
- [illegible]　二元五角
- 巨[illegible]　六元七角
- [illegible]上[illegible]　七元一角
- 巴[illegible]中上[illegible]　六元七角
- 巴[illegible]庄[illegible]　六元五角
- 巴[illegible]庄[illegible]　九元半
- [illegible]上　七元
- [illegible]　十二元
- [illegible]　十一元
- 巴中[illegible]　六元二角
- [illegible]十八[illegible]　十一元二五
- [illegible]　六元六角
- [illegible]　六元七角半
- [illegible]　十一元

老李類

- [illegible]　每擔　十七元
- [illegible]　每擔　十五元
- [illegible]　每擔　十六元
- [illegible]　每擔　三十九元
- 一號[illegible]仁　每擔　三十[illegible]元
- 二號[illegible]仁　每擔　三十一元
- [illegible]仁　每擔　四十[illegible]元
- [illegible]　每擔　[illegible]十八元
- [illegible]　每擔　六十三元

粉[illegible]類

- [illegible]二[illegible]　每擔　十三元五角
- [illegible]一[illegible]　每擔　十四元半
- [illegible]　每擔　十[illegible]元

加[illegible]棉類

每擔

- [illegible]一號[illegible]　四十五元
- 又 [illegible]二號[illegible]　四十元
- 又 [illegible]三號[illegible]　三十一元
- [illegible]　三十四元
- [illegible]　三十五元半
- [illegible]　三十四元半
- [illegible]　十一元三角

白[illegible]類

- [illegible]　每擔　四十三元
- [illegible]　每擔　一元三角
- [illegible]　每擔　三十一元
- [illegible]　每擔　[illegible]

[illegible]類

每擔

- [illegible]　三元四角
- [illegible]　三元[illegible]角
- [illegible]　六元
- [illegible]　六元[illegible]角
- [illegible]　三元三角
- [illegible]　四元三角半

番椒干類

每擔

- [illegible]下　十[illegible]元五角
- [illegible]下　十六元六角
- 又 [illegible]中[illegible]　十六元
- 又 [illegible]　十[illegible]元二角
- [illegible]平[illegible]　[illegible]元[illegible]角

錫類

民國十九年八月一日市

- [illegible]　每擔　六十九元
- 錫化　[illegible]　一百二十五丹

樹乳類

- [illegible]價現貨五便士二五
- 紐約[illegible]價美金　一角六二五

	(買方)	(賣方)
現貨	一角六占七五	一角七占
八月	一角七占	一角七占半
九月	一角七占半	一角八占
八月至九月	一角八占二五	一角八占半
十月十二月	一角九占二五	一角九占七五
[illegible]一號花	一角六占二五	一角六占七五
二號上[illegible]花	一角五占七五	一角六占二五
二號[illegible]花	一角五占二五	一角五占七五
三號[illegible]花	一角四占半	一角五占
[illegible]花	一角三占七五	一角四占一五
[illegible]付	一角三占二五	一角三占半
[illegible]木	一角一占半	一角二占
C [illegible]	一角四占半	一角五占

胡椒粒

每担

- 巨[illegible]上庄[illegible]粒　二十九元
- [illegible]上庄[illegible]粒　三十五元
- [illegible]上[illegible]白[illegible]　三十二元
- 新[illegible]十[illegible]　二十五元

椰干類

- 一號庄椰干　每[illegible]　七元四角半
- 二號[illegible]上椰干　每[illegible]　七元二角
- 三號庄椰干　每[illegible]　七元一角

煮丕類

每擔

- [illegible]庄[illegible]　四十二元
- [illegible]上[illegible]　三十七元
- [illegible]中[illegible]　三十三元
- [illegible]下[illegible]　三十元
- [illegible]上[illegible]　二十九元
- [illegible]　廿二元二五
- [illegible]中　廿一元二五
- 巴[illegible]粒　二十元
- 巨[illegible]粒　十三元半
- [illegible]中[illegible]粒　十二元半

淡粉類

- [illegible]粉　每擔　五元六角
- [illegible]粉　每擔　五元一角
- [illegible]粉　每擔　六元四角
- [illegible]粉　每擔　五元
- [illegible]粉　每擔　四元九角

運東煙類

每擔

- 巴[illegible]　七十四元
- 巴[illegible]天[illegible]　七十六元
- 巴[illegible]大[illegible]　七十八元
- [illegible]大[illegible]　七十元
- [illegible]大[illegible]中[illegible]　六十五元
- [illegible]十[illegible]上只仔[illegible]　五十八元
- [illegible]八[illegible]中只仔[illegible]　六十一元

烏白蔴類

每車

- [illegible]白[illegible]　二百三十七元
- [illegible]烏[illegible]　二百二十八元
- [illegible]烏白[illegible]　二百零八元
- 巨[illegible]烏白[illegible]　二百零五元
- [illegible]白芝[illegible]　八元七五
- [illegible]烏白[illegible]　二百一十元

甘蜜類

- 一號甘[illegible]　每担　十五元半
- 二號甘[illegible]　每[illegible]　十五元
- 三號甘[illegible]　[illegible]　十二元半
- 大[illegible]甘[illegible]　每[illegible]　三十六元
- 小[illegible]甘[illegible]　每[illegible]　三十一元
- 士[illegible]甘[illegible]　[illegible]　八元五角

日落冬類

- 巨[illegible]日落冬　每[illegible]　九元[illegible]
- [illegible]日落冬　每担　九元
- [illegible]日落冬　每擔　九元二角半

土荳類

- [illegible]土荳　每車　一百八十二元
- [illegible]白[illegible]土荳　每車　一百八十八元
- [illegible]赤土荳　每車　一百九十五元
- [illegible]白[illegible]土荳　每車　一百八十八元
- [illegible]白[illegible]土荳　每車　一百八十元
- [illegible]土荳　每車　一百九十元
- [illegible]庄荳仁　每擔　七元七角
- 又 中庄荳仁　每擔　七元七角半
- [illegible]荳仁　每擔　七元二角

燕窩類

每斤

- 一號[illegible]白燕[illegible]　三十三元
- 二號[illegible]白燕　二十八元
- 三號[illegible]白燕[illegible]　十七元
- 巴[illegible]一號白[illegible]燕　二十二元
- [illegible]一號白[illegible]燕　十九元半
- 二號白[illegible]燕　十六元半
- 三號白[illegible]燕[illegible]上　九元半
- [illegible]上毛燕　每擔　一百六十五元
- 中上毛燕　一百五十五元

碩莪粉類

- 一號[illegible]粉　每擔　三元
- [illegible]上[illegible]莪粉　每擔　二元九角
- 下[illegible]莪粉　每擔　二元七角
- 中　粒　每擔　五元五角
- 幼粒一號　每擔　五元
- 幼粒二號　每擔　四元八角
- 幼　玉　每擔　三元九角

各色豆類

- 台[illegible]黃豆　每車　一百九十五元
- [illegible]白黃豆　每車　一百九十元
- [illegible]黃[illegible]中　每車　一百七十八元
- [illegible]黃豆新　每車　一百八十四元
- [illegible]水新[illegible]豆　每擔　五元二角半
- 半庄紅豆　每擔　四元八角
- 新州白[illegible]豆　每擔　四元九角
- [illegible]仁鳥豆　每擔　四元八五
- [illegible]大[illegible]綠豆[illegible]　每車　二百二十二元
- [illegible]口庄[illegible]　每車　一百七十五元
- 天津綠豆　每擔　一百六十五元

▲輪船入口

船名	由	到	代理
新陞生	由馬六甲	二日到	[illegible]公司
[illegible]泰	由廈門	二日到	和豐公司
[illegible]吉	由[illegible]宜利	二日到	[illegible]
[illegible]裕	由[illegible]	二日到	[illegible]
[illegible]美	由[illegible]	二日到	[illegible]
[illegible]長	由吉[illegible]	二日到	[illegible]
[illegible]州	由[illegible]門	二日到	[illegible]
坤和	由坤甸	三日到	[illegible]
[illegible]改	由[illegible]	三日到	[illegible]
[illegible]	由古[illegible]	三日到	[illegible]
[illegible]	由巴[illegible]	三日到	[illegible]
[illegible]	由安[illegible]	三日到	[illegible]
[illegible]	由麻[illegible]	三日到	[illegible]
[illegible]	由北[illegible]	三日到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	四日到	[illegible]
[illegible]	由古[illegible]	四日到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	四日到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	四日到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	四日到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	四日到	[illegible]
[illegible]	由[illegible]	四日到	[illegible]
打[illegible]士萬	由巴[illegible]	四日到	和[illegible]公司

▲輪船出口

△八月二日并六輪船出口▽

船名	時刻	開往埠點	公司
文律	上午九點	往[illegible]	[illegible]
[illegible]	上午九點	往[illegible]龍牙	[illegible]
[illegible]	上午九點	往[illegible]文律	和豐公司
[illegible]	上午九點	往[illegible]	和豐公司
[illegible]生	上午九點	往[illegible]內龍牙	萬裕
[illegible]	午十二點	往[illegible]仰光	和豐公司
[illegible]	午十二點	往文島巨港	和豐公司
[illegible]	午十二點	往[illegible]	實得力洋行
[illegible]	午十二點	往[illegible]北	[illegible]
[illegible]	午十二點	往[illegible]六甲	實德力洋行
[illegible]打	午十二點	往吉[illegible]港口	實得力洋行

米類

民國十九年七月三十一日米市

每車

- 南發利青芝蘭白米　三百五十三元
- 又 紅芝蘭白米　三百二十六元
- 坤和號紅松白米　三百二十二元
- 北實青號劍白米　三百一十五元
- 鐘盛隆青梅白米　三百一十二元
- 榮成青燕占米　二百四十元
- 元泰紅印虎米　二百七十八元
- 兵成豐紅印北米　二百七十七元
- 南發青線虎米　二百七十六元
- 元豐利藍塔白米　三百一十六元
- 鐘南興仰光中鳥虎米　二百四十六元
- 仰光長興茂盛印占米　二百四十一元
- 榮昌仰光敏黨白米　二百一十六元
- 吉成仰光敏黨白米　二百一十五元
- 鐘南興仰光敏黨白米　二百十六元半
- 又 小粒白米　二百一十三元
- 時興利藍二喜白米　三百十六元
- 又 青蛙冬白米　二百八十一元
- 又 滿額米　一百八十八元
- 乾利棧藍印米碎　二百零三元
- 又 白米碎　九十七元
- 元豐利白米碎　九十七元

Hall's Wine

此種奧妙補酒曾給我身體的強健。「一」君記得我如何衰病，無精打采的去享受人生的快樂嗎？後來一位知己告訴我那「夏露氏之功驗」，果然覺由這奧妙的補酒，把我恢復健康呢。想君亦必愛這滋補的酒罷。因此酒曾由全世界的醫生及病者力爲介紹，已三十年了。則君必常飲之，可常得強健也。

夏露氏補酒爲力之大無與比倫

Parker Duofold

潤滑流利之派克自來水筆

自來水筆分三種價格如下

第一種　紳士用每枝十四元

第二種　青年用每枝十元

第三種　婦女用每枝十一元

☆優良的啤酒是最提神及合衛生之飲品☆

T嘜啤酒乃用最良之原料製造全無化學品雜乎其間是以「T嘜」啤酒不特爲一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也

市上所售的啤酒多矣但多數係用化學品製造大有損害於人身購時不可不提防之也第一好的即此T嘜啤酒

TRADE MARK

T

(在海峽殖民地註冊)

SOLE AGENTS—
GUTHRIE & CO., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)
SINGAPORE.

唯一代理人牙直利有限公司啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟購顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印(一)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

Obtainable at all Dealers
DISTRIBUTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

[illegible]父子公司

屢臣民勳馳名沙示水

請認商標

南洋總代理 商業代理公司 丹戎巴葛 電話二〇二一

蔣決親自指揮津浦路軍事

隴海路擬令何應欽担任

◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎◎

蔣三十日偕賀耀組等赴兗州

何應欽不久赴歸德

☼蔣介石決定注全力於津浦路。將下令大舉總攻聯軍。廿九日已偕賀耀組邵力子等。由柳河前線。返抵徐州。三十日由徐起程赴兗州。蔣決定親自指揮津浦線中路戰事。

☼蔣介石對於隴海線軍隊。擬俟何應欽擊敗湘贛共匪後。請何担任。使蔣得以全力對付津浦線。

☼漢口官場消息。何應欽不久赴歸德指揮隴海線軍事。

寧軍對於隴海線戰事。現由陳調元部担任右翼。顧祝同部居中。朱紹良部則担任左翼。

☼寧軍楊勝治及王均兩部。已抵杞縣。現向陳留推進。將攻開封。

☼南京消息。聯軍孫殿英部及任應岐部。已逃往扶溝及西華。

兩個問題

汪精衛答報界記者之

設立政府決不展期

此刻不准共黨參政

☼北平消息。此間報界記者昨日往鐵獅子胡同中山行館晉見汪精衛。詢汪以東北既暫時不參加新政府。是否政府之成立。因此而展期。汪答以設立政府。勢在必行。決不以東北問題而延長成立時期。新聞記者又詢汪。謂據連日言論。既已承認一切政黨之存在。是否共產黨亦得參加政治活動。汪答稱。共產黨乃國民黨及其他黨派之大敵。非過訓政時期。決不准其參與政治。

東北與日本

密秘訂立軍事公約

☼瀋陽消息。張學良[?]已與日本秘密簽訂

航空條約。以發展東北航空軍。日本准撥付款數百萬元為開辦費。并派航空人材赴東省。擔任訓練。有戰鬥飛機三具。已運抵瀋陽。

中美航空協定

昨日公佈

☼南京與美國所簽訂之中美航空協定。昨日已公佈。

滬電話已決定

出售國際電話公司

☼上海公共租界工部局局董。昨日會議。已決定將電話售與國際電話公司。

廣州省黨部

執行委員

☼南京下令委陳策。歐陽駒。林翼中。林時清。陸幼剛。卜威廉。[?]范[?]務七人為廣州省黨部執行委員。

外電選譯

長沙陷後與國府

八月一號[illegible]……

共匪佔據孝感縣

漢口嚴覆可危

七月三十一號[illegible]……

武昌處決共產黨

漢口宣佈戒嚴

八月一號[illegible]……

行健選

共匪襲擊美砲艦

傷美國水兵五人

七月三十一號上海電[illegible]……

英領事尚在長沙

七月卅一號上海電[illegible]……

外部收到華府電

關於泰安美僑事

國府將循例道答

八月一號南京電[illegible]……

美國駐華海軍額

七月卅一號華盛頓電[illegible]……

停刊預告

明天為當地公共休假日。本報特於是日停刊一天。至四日照常出版。此佈。

本報啟

本報聘請訪員啓事

本報現擬添聘外勤記者兩位。以能通悉中英文及閩粵方言。能到法庭旁聽者為合格。薪水從優。如願就斯職者。可於每日下午三時至四時。到本報接洽。此啟

啟者本公司自開辦以來深荷　各界歡迎敝廠出品馬標　電製咖啡粉函索試嘗贈品雲集以來除陸續奉寄外但恐尚有應付不週之處茲　為利便各界同胞惠顧起見準於八月一號　二號兩晚在新世界場敝廠所設臨時分銷處贈　撥試嘗贈品十萬包幷設優待價目五折以副各界　同胞盛意　蒙不棄希早光臨此佈

新嘉坡小坡二馬路三二一號
電話三六六八號
亞細亞電製咖啡粉廠公司啓

民國十九年八月一日

諸君請吸羅奇生紅煙

羅奇生個字號開創九十餘年振興中國土貨專選地道烟葉自製馬嘜紅烟辟瘴除痰效驗故孖礑展覽會政府獎牌記念

中街二十七號

石叻羅奇生司理人黃德仁啓

電話二二八五

急大酒莊均有代售

玉成酒廊自釀白米酒

石叻

中興行總發行

電話二六八四

法國樂地千路白濁丸

担保三顆 立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈妙之白濁藥總治五淋白濁尿管膿痛限三顆膿內立見奇效・有諸疾者爲宜購服

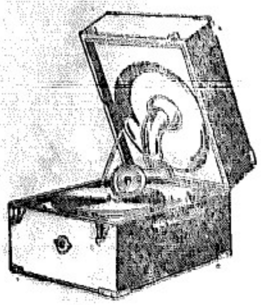
各埠均代理 本埠總局發

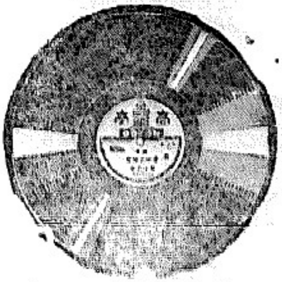
高亭

下開之留聲機性質優美素皆樂於購置款式甚多皆有存貨如蒙惠臨各代理處或本公司參觀或嘗試無任歡迎

本公司有優美華人巫人西人等之唱片及跳舞歌曲出售

新歌曲陸續運到





代理處

唯一代理人 星洲檳城 士律有限公司啟

AGENTS:—G. H. SLOT & CO., LTD.

PENANG & SINGAPOR.

（健康之柱石）

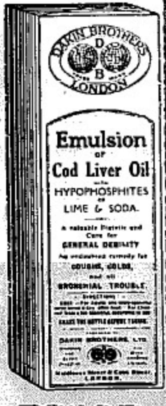
含有極富的維他命建造人身最有効力益精補神無與比倫治療傷寒咳嗽及一切虛弱疾病除購服「達金氏」外實無他藥各大藥房均有出售

鷹標鱉魚油

DAKIN BROTHERS LTD.

SOLE MANUFACTURERS, LONDON.

唯一製造所 倫敦 達金兄弟有限公司



鱉魚油樂露

●平安第一

爲避免衛生上之經驗最好倚靠「以諾」菓子鹽蓋人身之組織一旦有所阻滯則必肝火上升食物不化皮膚生病發生剌熱大便不通以及其他病症每晨服此鹽和水一杯則百病盡除矣

ENO'S "FRUIT SALT"

「以諾」菓子鹽・確為每晨之良好飲料

此種醬汁乃上等庖丁所樂于購用

LEA & PERRINS' SAUCE